CASCÃO

EDITORA GLOBO

MAURICIO DE SOUSA EDITORA

Nº 378

R$ 1,70

www.100mil.com.br

ISSN 0104-2874

9 770104 287003 00378

PORTUGAL-Cont.-ESC 160$00

MAURICIO

Novo Milkybar para beber.
Tão gostoso que parece brincadeira.

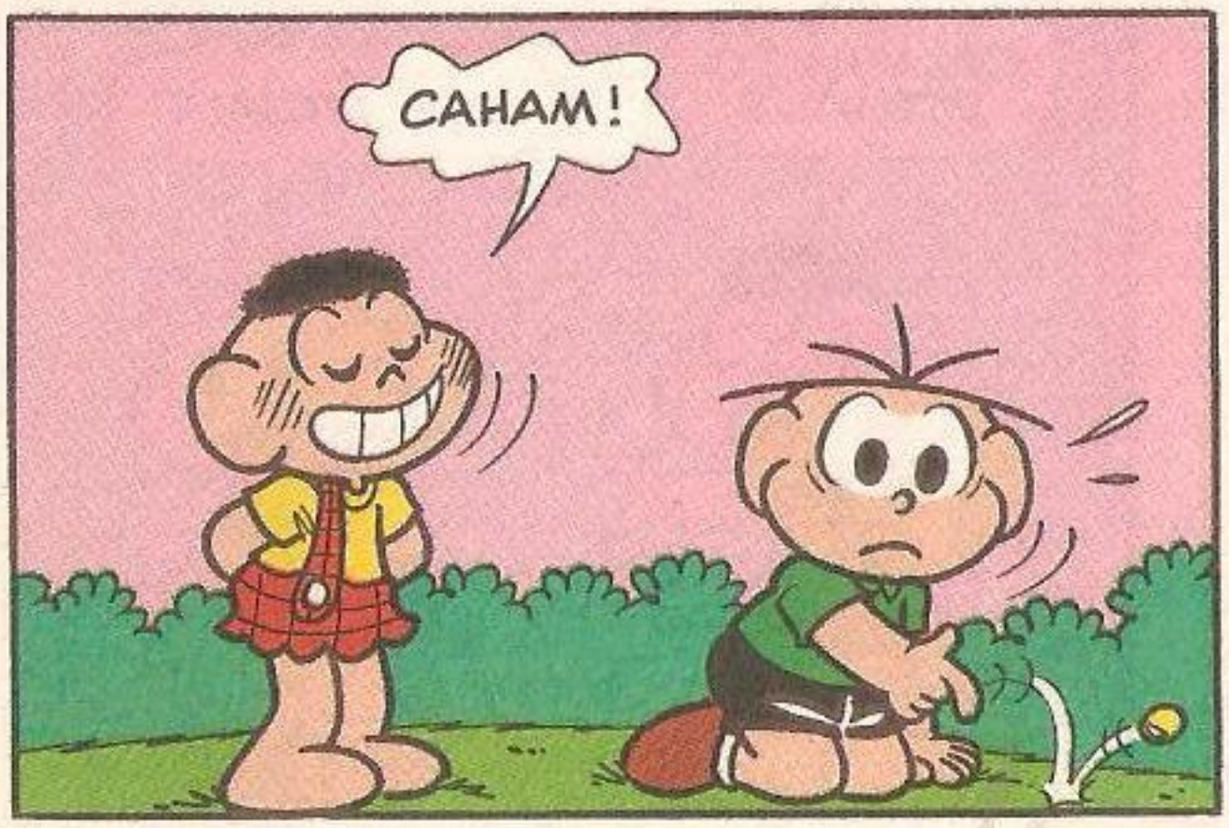
Produto disponível nos Estados de: MG, ES, RJ, SP, PR, SC, RS, MT, DF e GO.

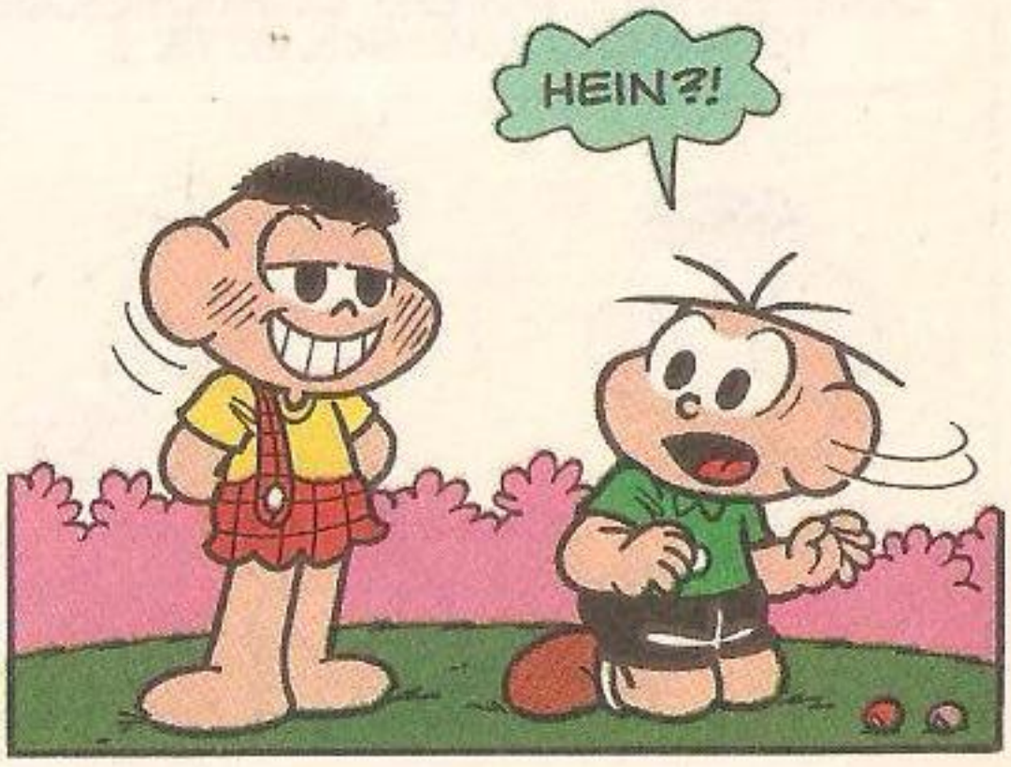
JW Thompson

A diversão fica
muito mais gostosa
com sabor de chocolate
até a última gota.
Novo Milkybar,
agora com canudinho.

www.nestle.com.br

CASCÃO EM GIBIS





© 2001 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

?
?
?

ENGLAÇADO...
...GELALMENTE, "VOCÊ" DIZ ISSO!

Ô CARECA... ACORDA!
NÃO TEM NADA A VER COM PLANO, NÃO!

HOJE É DIA DE MESADA!

OBA!! ENTÃO, VAMOS COMEMOLAR TOMANDO UM SOLVETE!

CALMA! E O RITUAL?
QUE LITUAL?!

O RITUAL MÁGICO DA BUSCA ATROZ E INCESSANTE DOS GIBIS COLECIONÁVEIS!

QUÊ?!!
EM OUTRAS PALAVRAS...

...HOJE É O DIA DE COMPRAR MEUS GIBIS DO MÊS!

OI, DONA INÊS! CHEGOU O "SUPER-REPUS" NÚMERO 3845?

CHEGOU, CASCÃO!

GUARDEI PRA VOCÊ!

OBRIGADO!

DE NADA!

OBAAA!!

VAMOS LER?

AINDA NÃO!

ENTÃO, VAMOS TOMAR SOLVETE?

CREDO!! QUE FOI? ENCARNOU A MAGALI, É?

DESCULPE!

O RITUAL MÁGICO PEDE QUE EU COMPRE OS GIBIS PRIMEIRO!

DEPOIS É QUE EU LEIO!

E QUANTAS *LEVIS-TAS* FALTAM?

DEIXA VER...

AH!AH!AH! BRINCADEIRA!

VENHA! VAMOS NA BANCA DO ZÉ LUÍS!

LIX

VOCÊ CONHECE TODOS OS DONOS?

CLARO!

COMPRO TODO MÊS, SOU BOM CLIENTE, TODOS GOSTAM DE MIM, E EU DE TODOS!

E AÍ, SEU ZÉ LUÍS? CHEGOU O CAPITÃO PITOCO?

BANCA DO ZÉ

HEIN? MEU NOME É BETE!

AAAH!! CADÊ O ZÉ LUÍS?!!

ELE FOI ABDUZIDO POR "ETÊS"?! UM DINOSSAURO VENUSIANO O COMEU?!

CALMA, CASCÃO!

EU ESTOU CALMO!

E ONDE FOI PARAR MEU CAPITÃO PITOCO NÚMERO 954785? HEIN? HEIN?!

OH!! NUNCA SABEREI SE ELE SE LIVROU DO *ZÓING-ZUNG*, O ROBÔ MALÉFICO DE UM OLHO SÓ!!

NÃO É UM OLHO SÓ! ELE SÓ ESTAVA COM UM CISCO NO OLHO!

OH!! VOCÊ CONSEGUIU? COMO?! COMO?!

COM O ZÉ LUÍS!

HEIN?!

OI, CASCÃO!

FUI BUSCAR UMAS REVISTAS NA DISTRIBUIDORA...

...E A DONA BETE FICOU NO MEU LUGAR!

AH, É?! TOME! OBRIGADO!

CRIANÇAS...

QUE *VELGONHA*, CASCÃO!

COMO EU IA SABER?

SE EU TIVESSE OS PODERES DO *COMANDO-X*...

COMANDO-X?! OS MUTANTES?

NÃO! ESTES SÃO *MUL-TANTES*!

SÃO ROBÔS DA POLÍCIA ESPACIAL RODOVIÁRIA, QUE MULTAM QUEM ULTRAPASSA A VELOCIDADE!

HEIN?!

JÁ ESTÁ NO NÚMERO 897544 E MEIO!

COMANDO-X, SEU MÍLTON!

TÁ AQUI, GUARDEI PRA VOCÊ!

UAU!! ESTA É A EDIÇÃO DA SAGA DOS CLONES DE PORCAS E PARAFUSOS!

QUÊ?!

COMO?!

MEU! VOCÊ NÃO ENTENDE NADA DE QUADRINHOS, HEIN?

DONA LURDES, ME VÊ O CASCÃO, AÍ!

CLARO!

QUÊ?! VOCÊ COMPLA SUA PLÓPLIA LEVISTA?

EU GOSTO DE VER COMO EU SAIO! DÁ LICENÇA?

DÁ UM AUTÓGRAFO NESTA, PRA MIM?

AH! AH! AH! FIQUEI MUITO BEM NESTE QUADRINHO!

EI!! E AQUELA PATAQUADA DE *LITUAL* MÁGICO QUE NÃO PODE LER AS *LEVISTAS* ANTES DE *COMPLAR* TODAS?

VOCÊ SE APEGA MUITO A DETALHES, CEBOLINHA!

LUNF! E AGOLA?

VAMOS ALI!

UAU!! QUE DA *HOLA*!!

NÃO É A VISÃO DO PARAÍSO?

QUADRINHOS IMPORTADOS

QUANTA COISA LEGAL!

TEM CDS DE FILMES, BONEQUINHOS...

VALEU, JORGE!

AAAHH!!

QUE É ISSO?!

MINHAS REVISTAS "TAUÓ" DESTE MÊS, ORA!

TAUÓ?!

É! BERRO NAS ESTRELAS PARA OS LEIGOS!

VENHA!

TRAGA AS MINHAS OUTRAS REVISTAS!

MÊS QUE VEM, TEM MAIS PROMOÇÃO!

QUADRI
IMPORTA

E AGOLA?!

PARA O CAMPINHO!

PLOF

FINALMENTE, A HORA MAIS ESPERADA DO RITUAL MÁGICO...

VAMOS LER!!

SIM!

MAS PRIMEIRO, VAMOS LER TODOS OS CÓDIGOS DE BARRA E CONFERIR MINHA LISTA!

GLUP!

BRINCADEIRA, CEBOLINHA!

UFA!

ME PASSA O CAPITÃO PITOCO, AÍ, VAI!

AH!AH!AH!

HÓ!HÓ!HÓ!

OOOHH!!

VIXI!!

LOGO...

UAU! A SAGA DOS CLONES DE *POLCAS E PALAFUSOS* É ÓTIMA!!

E O CAPITÃO PITOCO SALVA O UNIVERSO OUTRA VEZ!

BEM... O RITUAL MÁGICO ESTÁ CHEGANDO AO FIM!

E AGORA?!

VAMOS À BANCA DO SEU POLICARPO!

QUÊ?! ENDOIDOU? *EMBILUTOU? PILOU* DE VEZ?

QUE FOI?

VOCÊ GASTOU SUA MESADA EM GIBIS!!

COM QUE *DINHEILO* VOCÊ VAI COMPLAR MAIS *LEVISTAS*?

COMPRAR?! QUEM FALOU EM COMPRAR?

SEU POLICARPO TEM UM SEBO DE REVISTAS USADAS!

OLÁ, CASCÃO!

MAS AS *LEVISTAS* ESTÃO NOVINHAS!

EU SEI!

MAS EU JÁ LI!

PRA MIM, ESTÃO USADAS!

E AGORA, O TOQUE FINAL DO RITUAL MÁGICO!

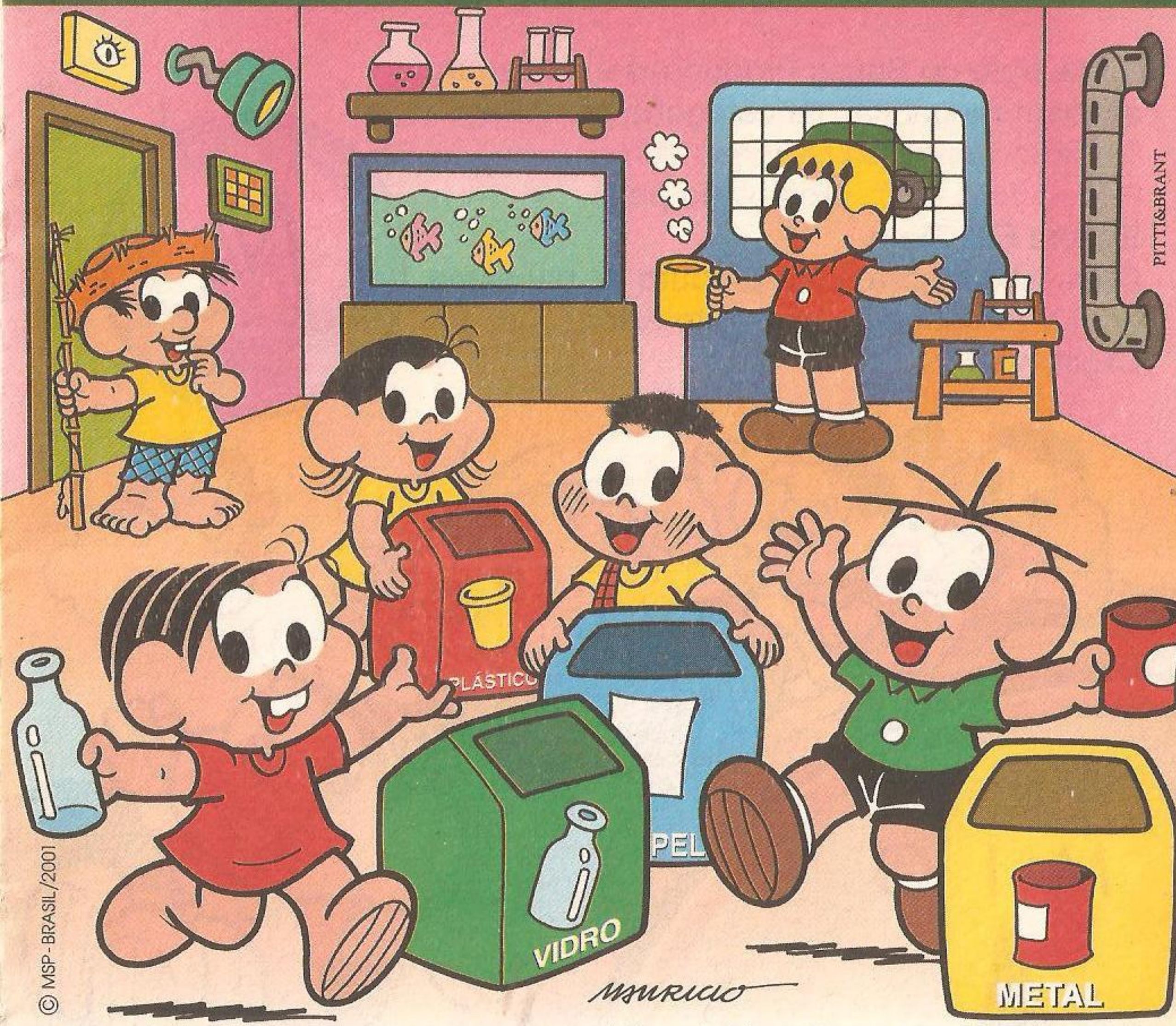
PLA ONDE VAMOS?

ME VÊ UM DE LIMÃO E UM DE CHOCOLATE!

FIM

PRESERVANDO A NATUREZA.

A MAIS NOVA ATRAÇÃO DO PARQUE DA MÔNICA.



© MSP - BRASIL/2001

Você vai se divertir pra valer com a nova peça **"Turma da Mônica Preservando a Natureza"** e aprender como é importante, defender e cuidar do meio-ambiente. O que você ainda está fazendo aí? Venha logo, as florestas, os rios e passarinhos agradecem a sua presença.

Novas Atrações: Bate-Pneu, Cidade dos Carrinhos e o Filme 3D "O Plano Sangrento", mais uma incrível aventura da Turma da Mônica.

8 anos parque da Mônica

Shopping Eldorado - Av. Rebouças, 3970 - São Paulo - SP - (11) 3093-7766
www.monica.com.br - Horário de funcionamento em junho: 4ª, 5ª e 6ª das 10 às 18h. Sábados das 10 às 21h, domingos e feriados das 10 às 20h. Nas férias de julho, aberto todos os dias.

Embratel · Editora Globo · Kibon · Medial Saúde · WOW!

NOSSA TURMA GANHOU MAIS UM PRÊMIO!

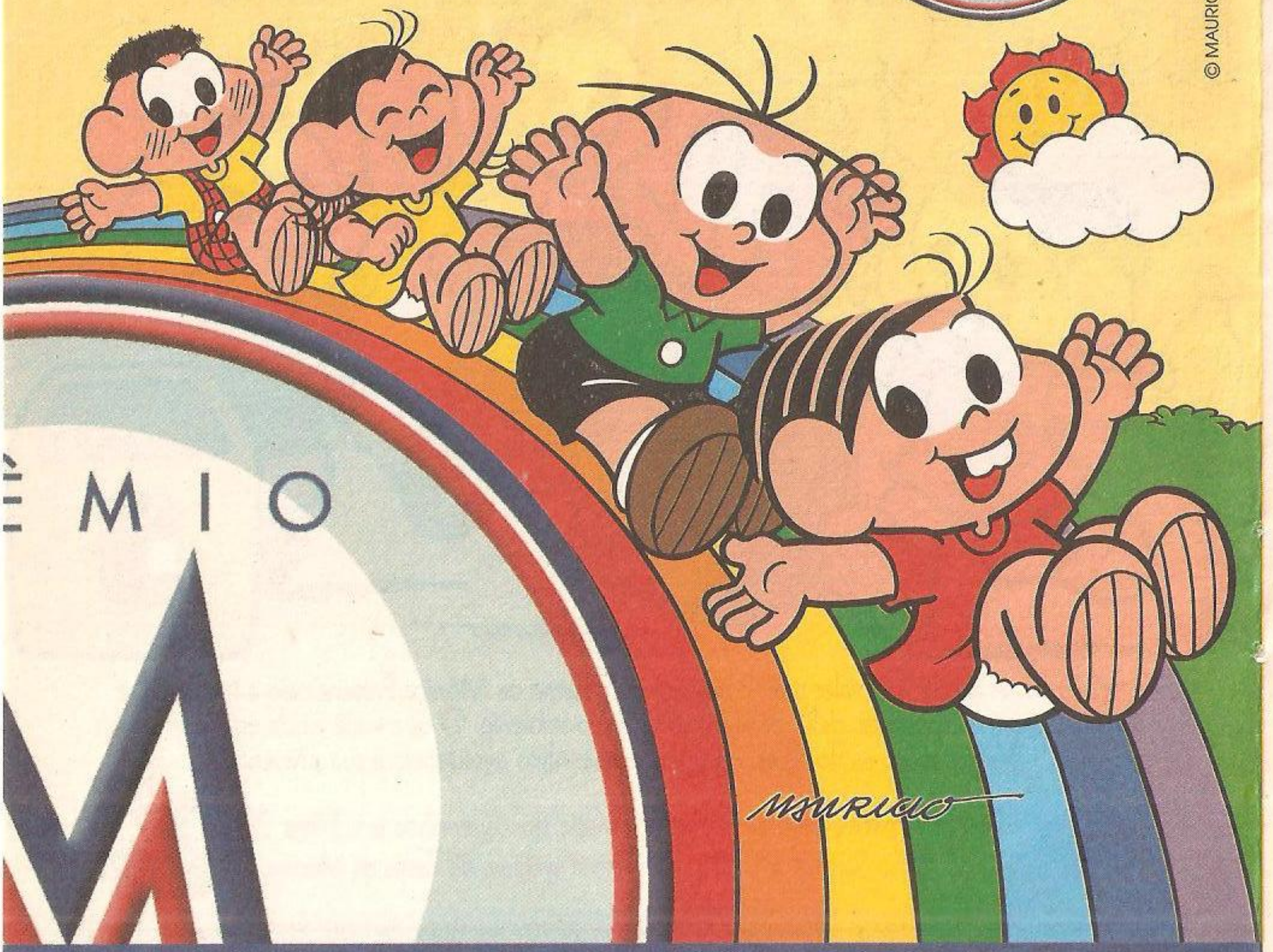
A Mauricio de Sousa Produções e a sua turma acabam de ganhar, na categoria personagens, o **"Prêmio Melhores Marcas 2000 - Papelaria & Cia"**, promovido pela Editora Full Time.

Com isso, agora, todo produto de papelaria com a Turminha contém este selo.

Legal, né?!

PRÊMIO Melhores Marcas 2000 PAPELARIA & CIA

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL/2001

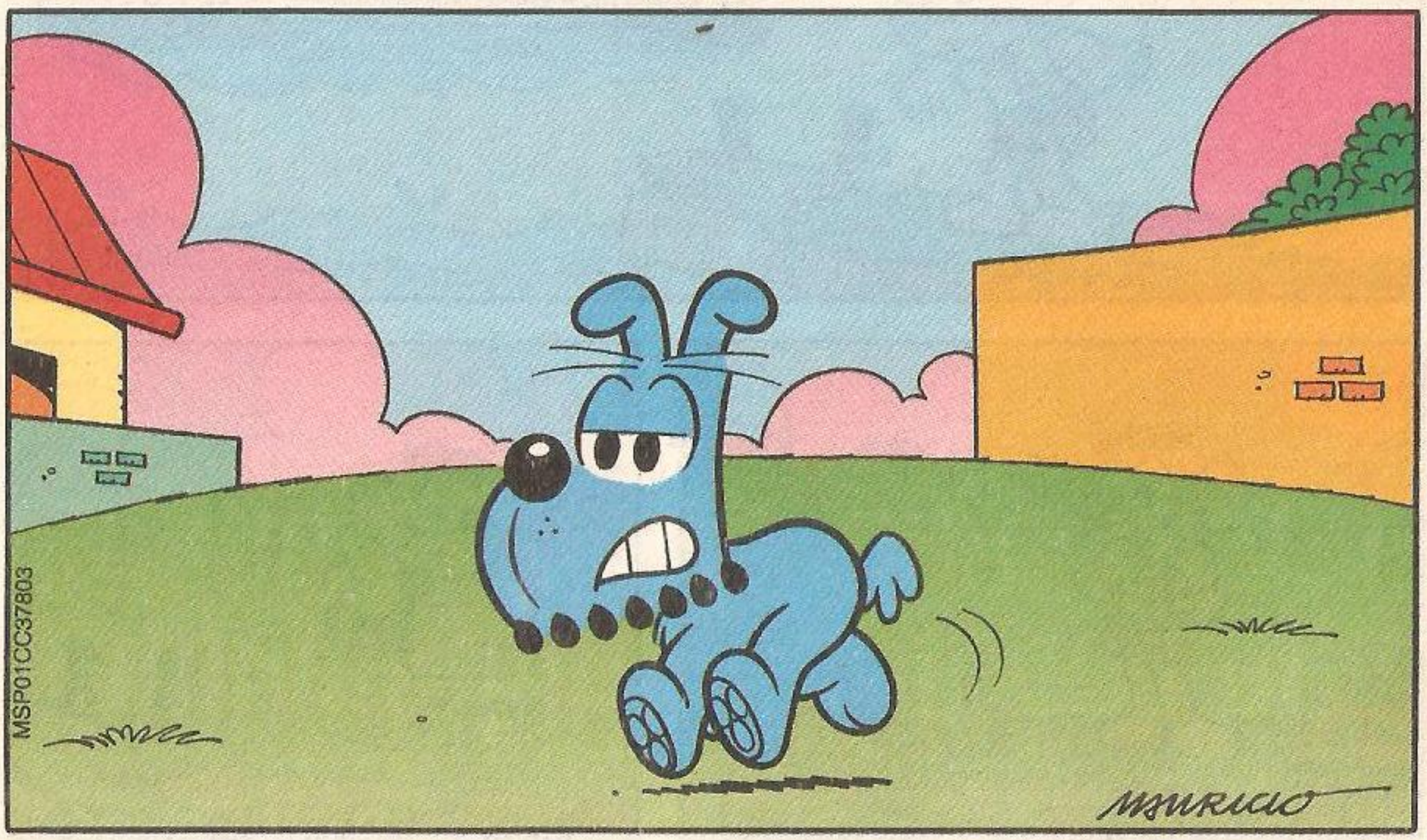


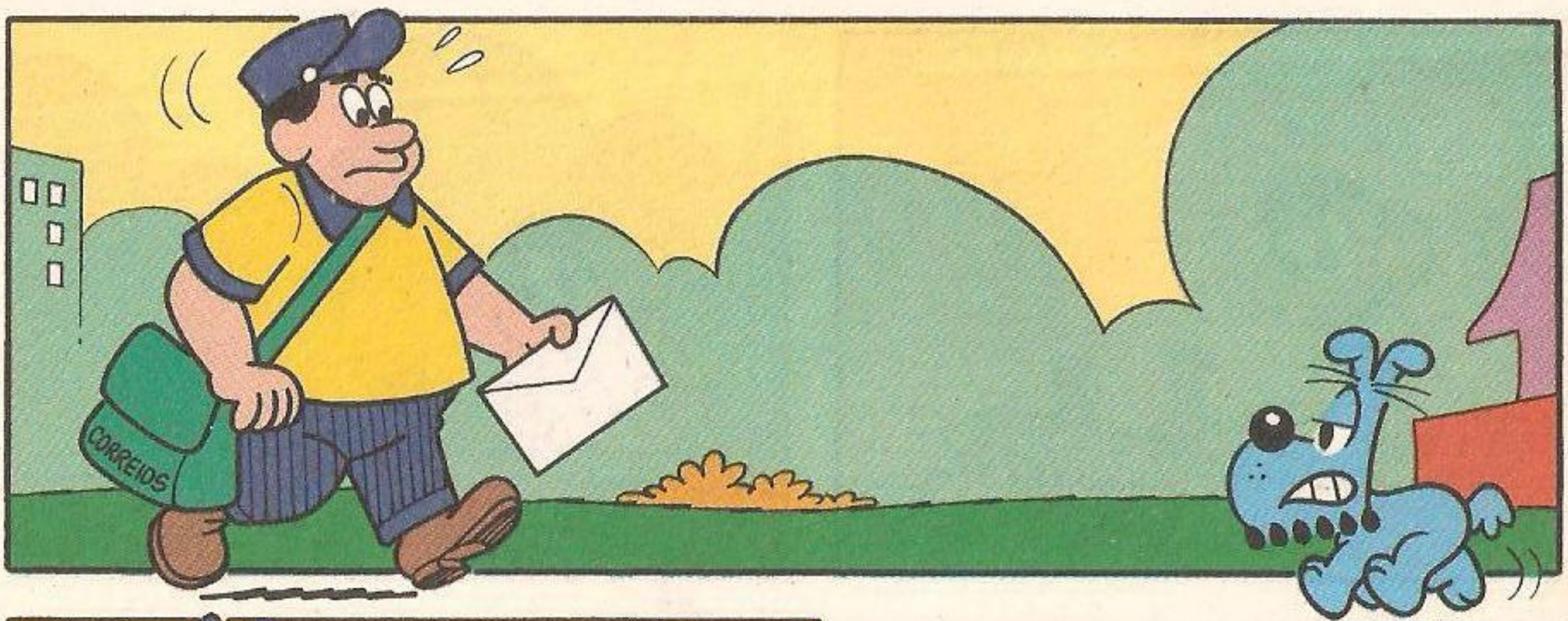
SÓ MESMO QUEM TEM A MELHOR TURMA MERECE UM PRÊMIO COMO ESSE

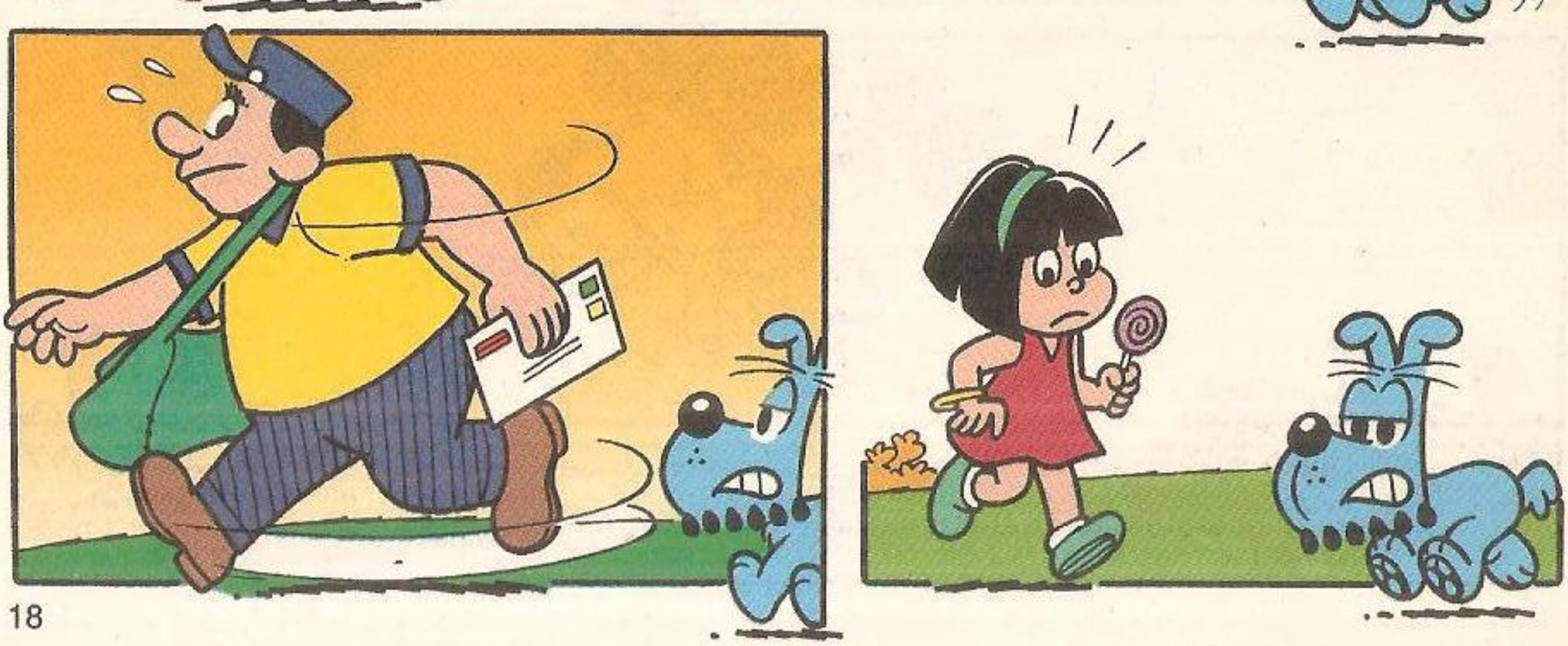
CASCÃO

FIM

Bidu em QUE CARA DE CACHORRO MAU







JÁ SEI!

SEU DONO ESCOVOU OS SEUS DENTES DE NOVO!

FIM

MAURICIO

CASCÃO em

O DIA EM QUE O CASCÃO ENCONTROU JOE, O CAMELO!

"ESTE É O NOSSO AMIGUINHO CASCÃO!"

"E ESTE É JOE, O CAMELO!"

"MINHA NOSSA!! ESTÃO NO MEIO DO DESERTO!!"

"O QUE FAZEM AÍ?!"

MSP01CC37804

"QUAL É? SE EU SOUBESSE A RESPOSTA, NÃO ESTARIA PERGUNTANDO!"

"PARADÕES... SEM FAZEREM NADA!"

"CALOR DANADO..."

"QUARENTA GRAUS À SOMBRA!"

"EPA! MAS NÃO TEM SOMBRA!"

"DIZEM AS MÁS LÍNGUAS QUE ISTO É UMA 'ENCHEÇÃO DE LINGÜIÇA!'"

"DIZEM AS BOAS LÍNGUAS QUE ISTO É UMA 'ENCHEÇÃO DE LINGÜIÇA!'"

"ACHO QUE AMBAS TÊM RAZÃO!"

"TEMPESTADES DE AREIA..."

"...CALOR INFERNAL..."

"...NOITE GÉLIDA!!"

BRRR...

BRRR...

"PASSAM OS MINUTOS, AS HORAS, OS DIAS, OS QUADRINHOS..."

"...AS PÁGINAS..."

"...E ELES CONTINUAM FIRMES!"

"BEM... PELO MENOS, UM DELES CONTINUA FIRME!"

CHEGA!!! NÃO AGÜENTO MAIS!!*

*OBSERVAÇÃO: A FALA DO JOE JÁ FOI TRADUZIDA PARA A LINGUAGEM DA GENTE!

POCOTÓ

POCOTÓ

POCOTÓ

NÃO DEVIA TER APOSTADO COM O CASCÃO QUEM FICAVA MAIS TEMPO SEM BEBER ÁGUA!

NÃO DEVIA! GLUB! GLUB!

FIM

Cascão em DESEJO

MAURICIO

MSP01CC37805

PENADINHO

MAURICIO

TANTOS FUROS

?

?

MSP01CC07806

?

?

P

?

?

?

Ô ZÉ VAMPIR!

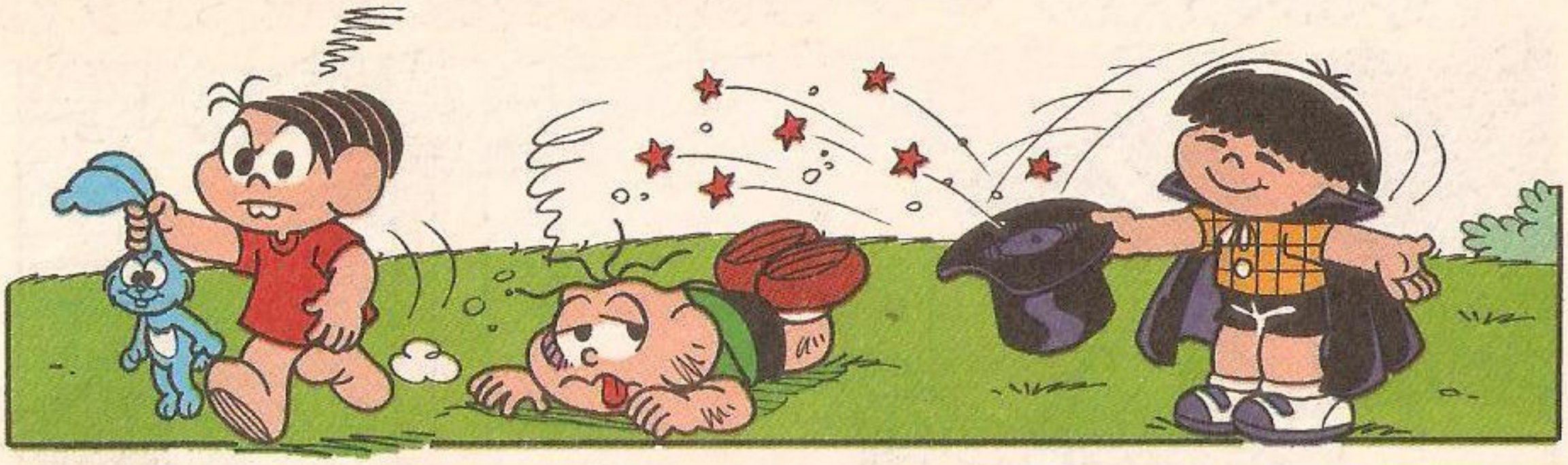
NÃO ACHA QUE ESTÁ NA HORA DE VOCÊ IR A UM OCULISTA?

FIM

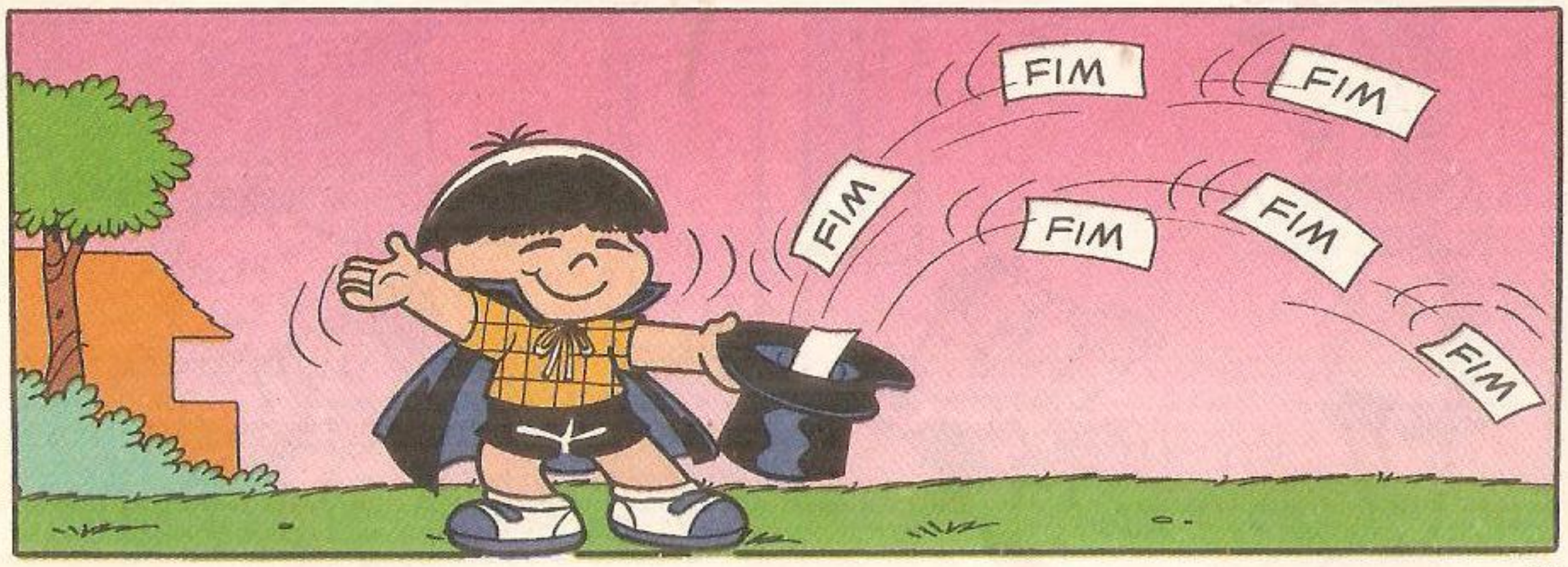
MSP01CC37807

Nimbus em A CARTOLA DE UM MÁGICO DE RUA

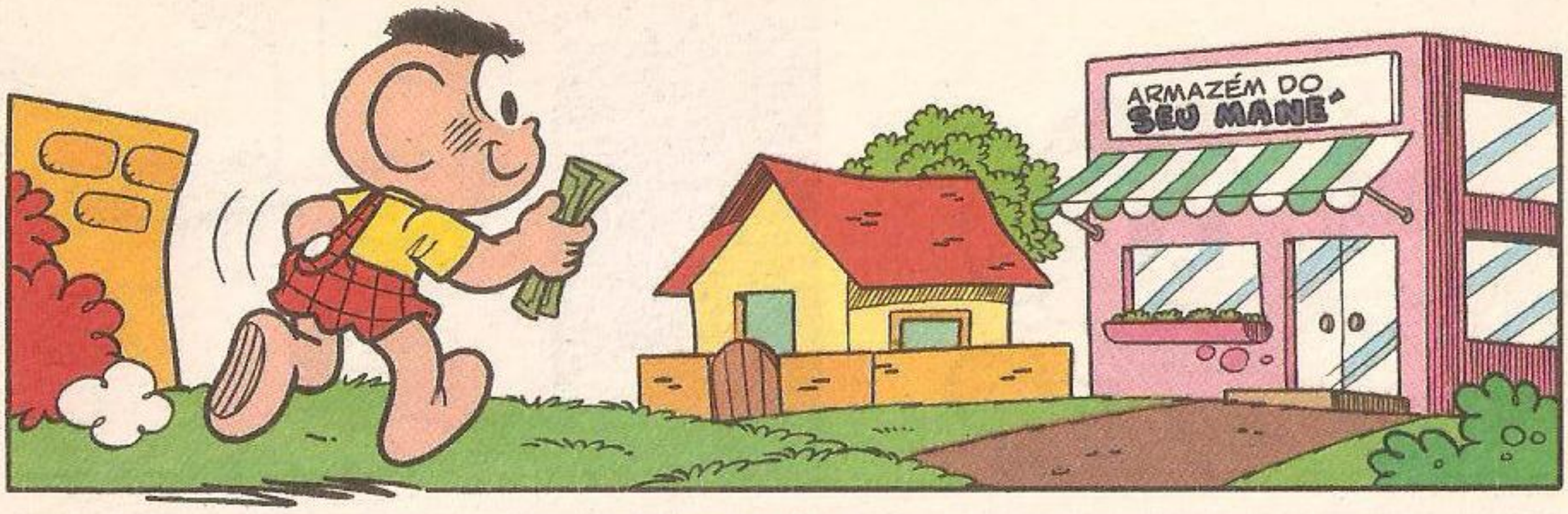
MAURICIO

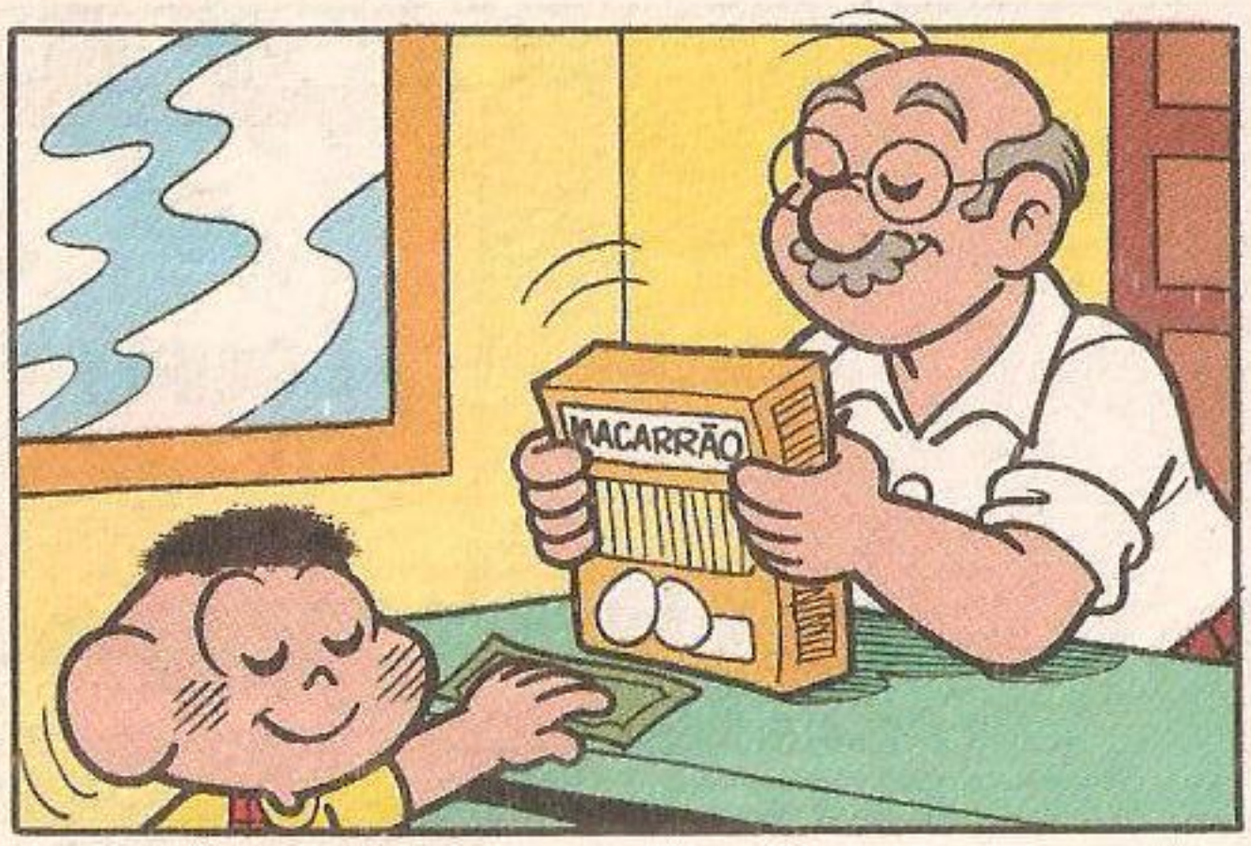


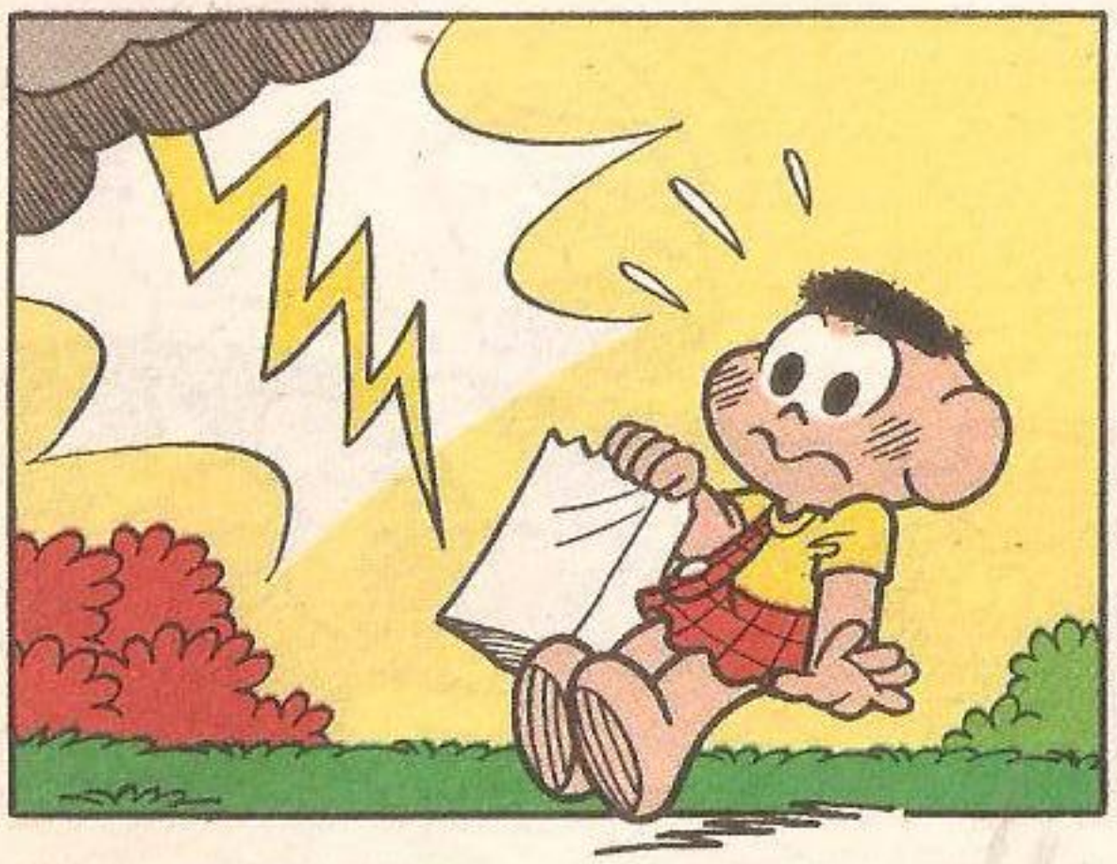
E AGORA, PRA VOCÊ...
...QUE ESTÁ LENDO A HISTORINHA!

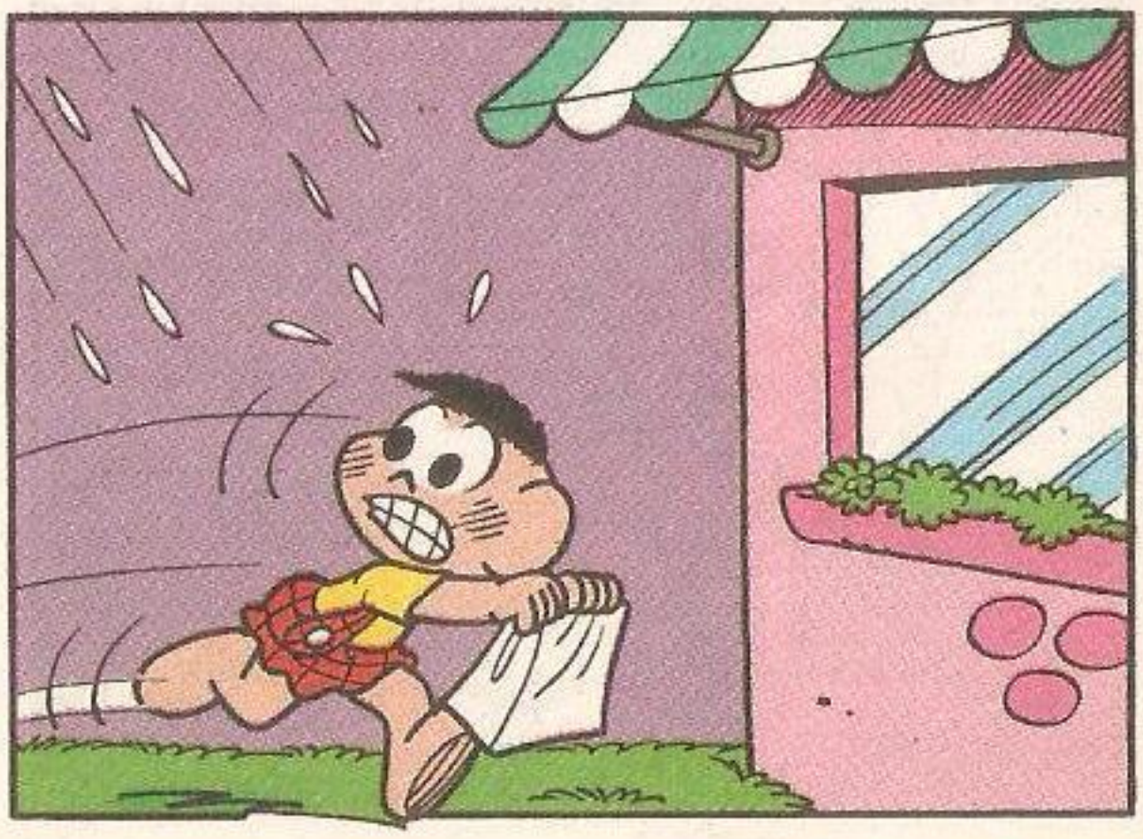

FIM
FIM
FIM
FIM
FIM
FIM

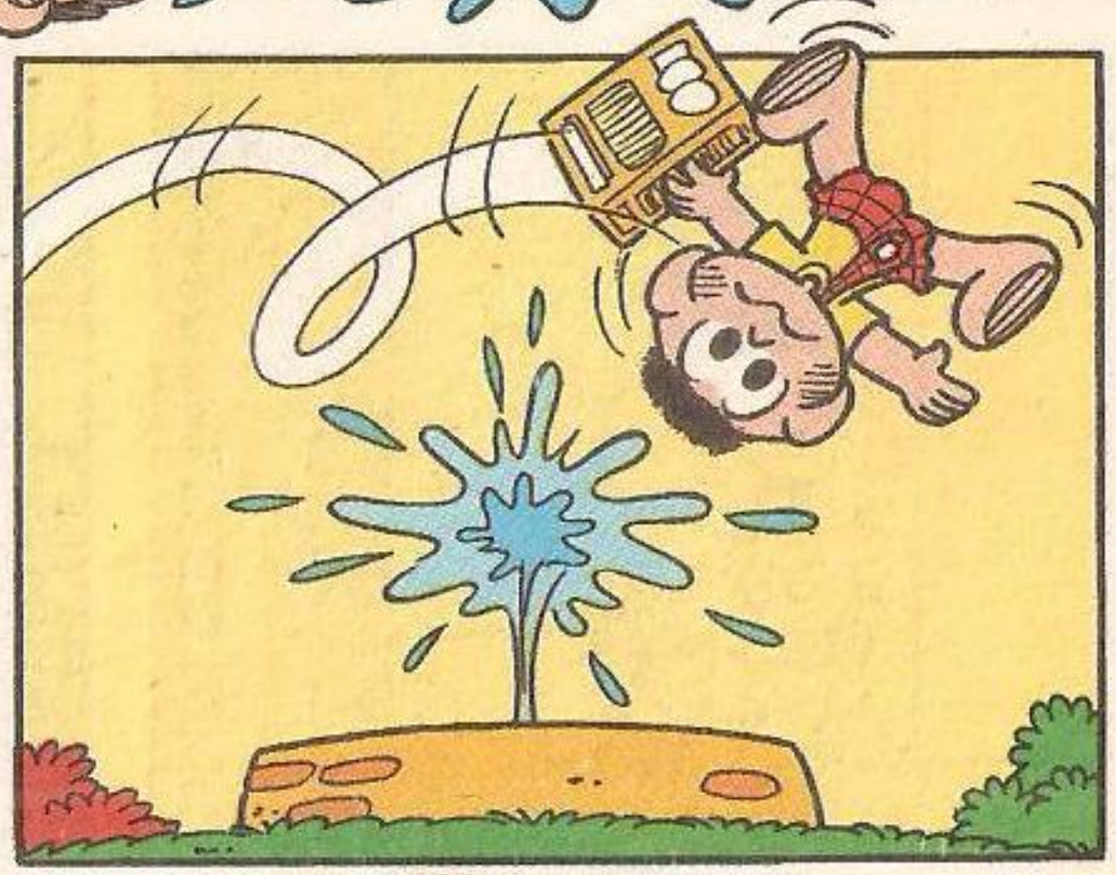
CASCÃO e o Macarrão

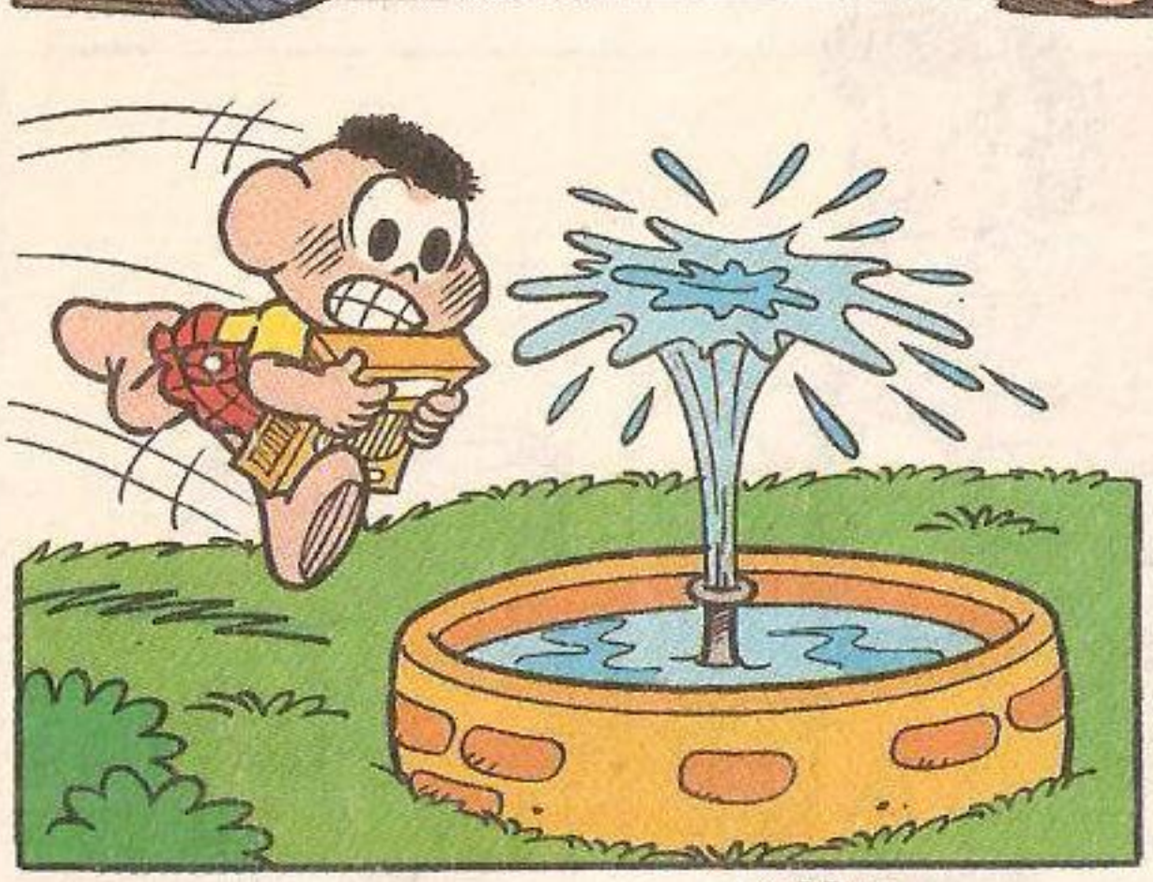

ARMAZÉM DO
SEU MANÉ

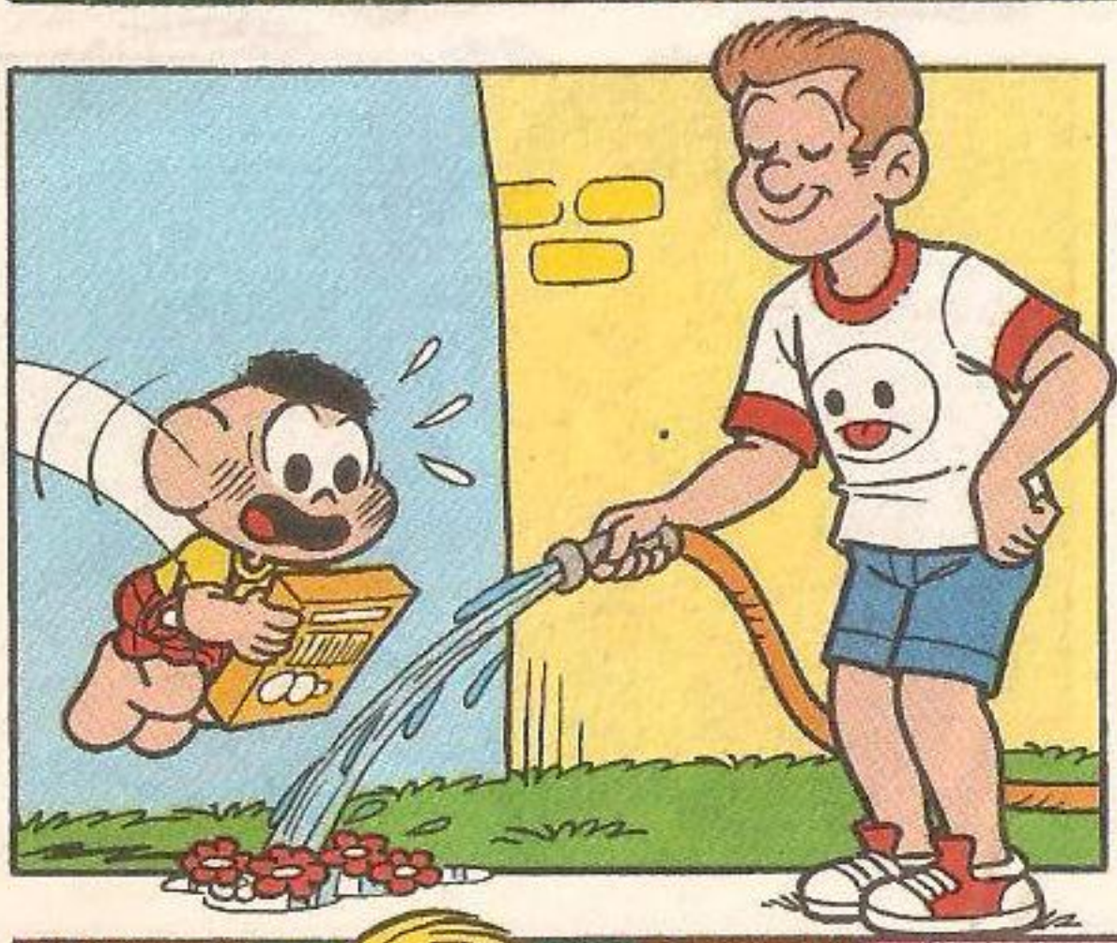

MACARRÃO

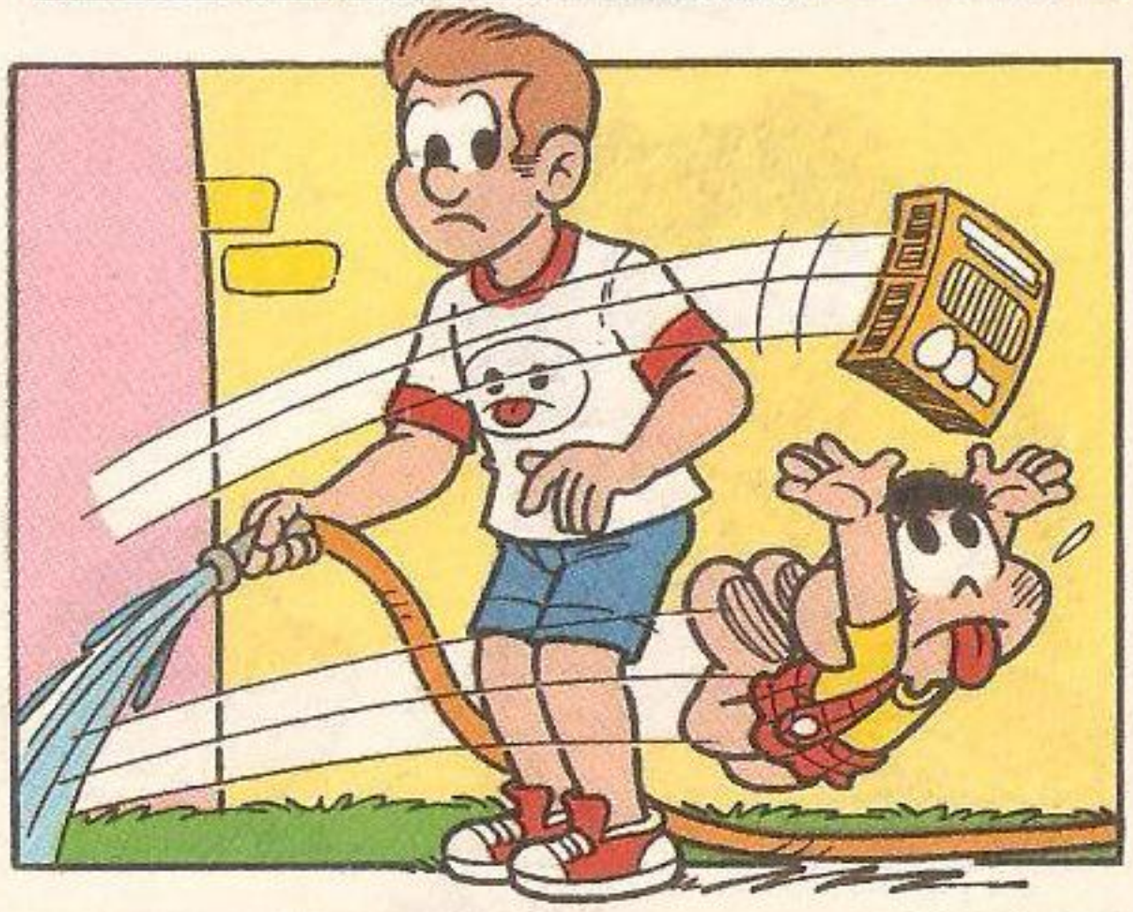


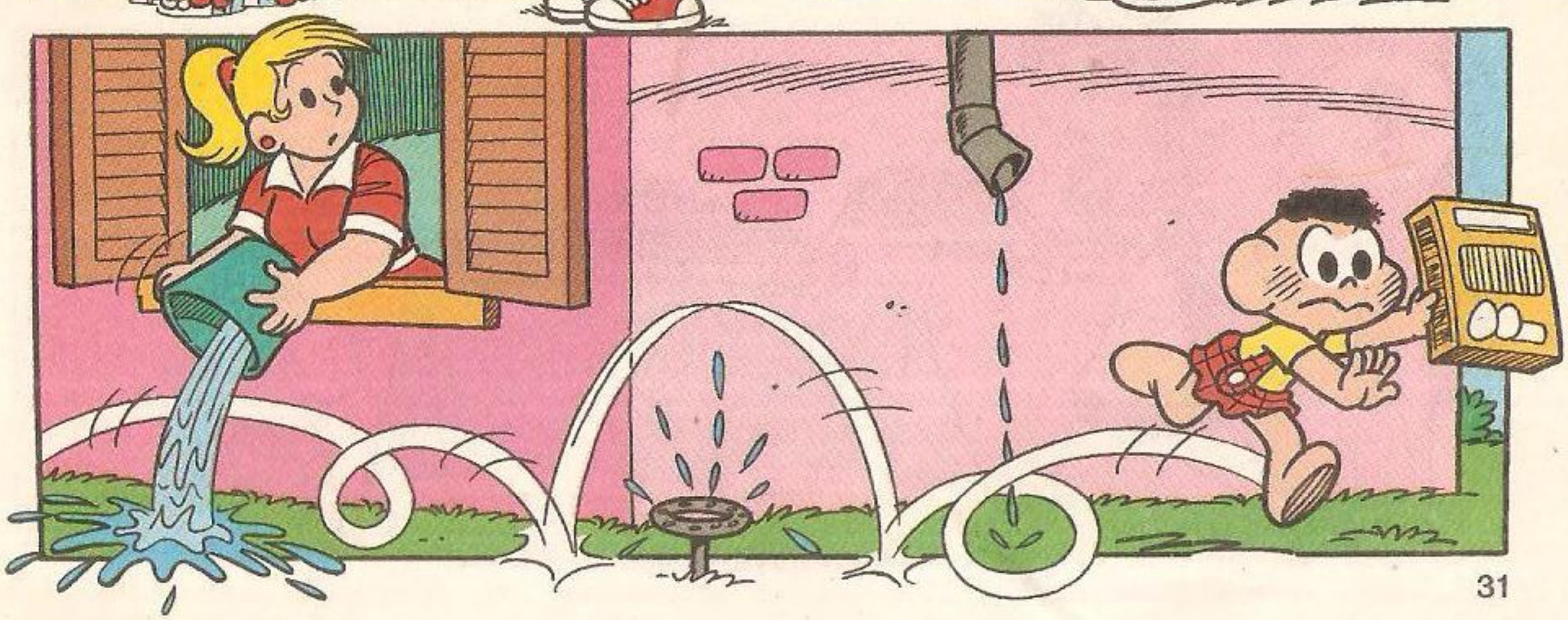












?

FIM

CASCÃO

Nossos Endereços

Redação e Correspondência
São Paulo: Av. Jaguaré, 1485, São Paulo - SP. CEP 05346- 902. Tel.: (11) 3767-7907. Fax: (11) 3767-7911.
Rio de Janeiro: Rua Lauro Müller, 116, 37º andar, sala 3706, Rio de Janeiro-RJ. CEP 22280-160. Tel.: (21) 543-3406. **Brasília:** Centro Empresarial Assis Chateaubriand, bloco 2, salas 701 a 716 - SRTS, Quadra 701, Brasília-DF. CEP 70340-906. Tel.: (61) 316-9501. Fax: (61) 323-2054.

Assinaturas

Central Globo de Atendimento ao Cliente e Vendas - São Paulo: Tel.: (11) 3362-2000. Fax: (11) 3766-3755. Rio de Janeiro: Tel.: (21) 460-0400. Belo Horizonte: Tel.: (31) 3218-5700. Brasília: Tel.: (61) 429-0400. Fortaleza: Tel.: (85) 466-3700. Porto Alegre: Tel.: (51) 3287-1000. Salvador: Tel.: (71) 355-8182

Internet: http://www.editoraglobo.com.br
SEÇÃO FALE CONOSCO

Para fazer assinaturas: A Editora Globo garante aos assinantes desta publicação a restituição, em reais, de parte do preço total pago antecipadamente e correspondente aos exemplares a serem entregues, devidamente corrigido monetariamente em caso de descontinuação desta publicação. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Globo S.A. mediante recebimento da 1ª via de nosso pedido de venda. Ao fornecer seus dados cadastrais para a compra de publicações da Editora Globo, seu nome passa a ser incluído em lista específica de clientes especiais para envio de material de divulgação e promoção de produtos da Editora Globo ou de terceiros. Caso não concorde, basta escrever para a Central Globo de Atendimento ao Cliente – Caixa Postal 6400 – CEP 01059-970 – São Paulo – SP.

Números Atrasados

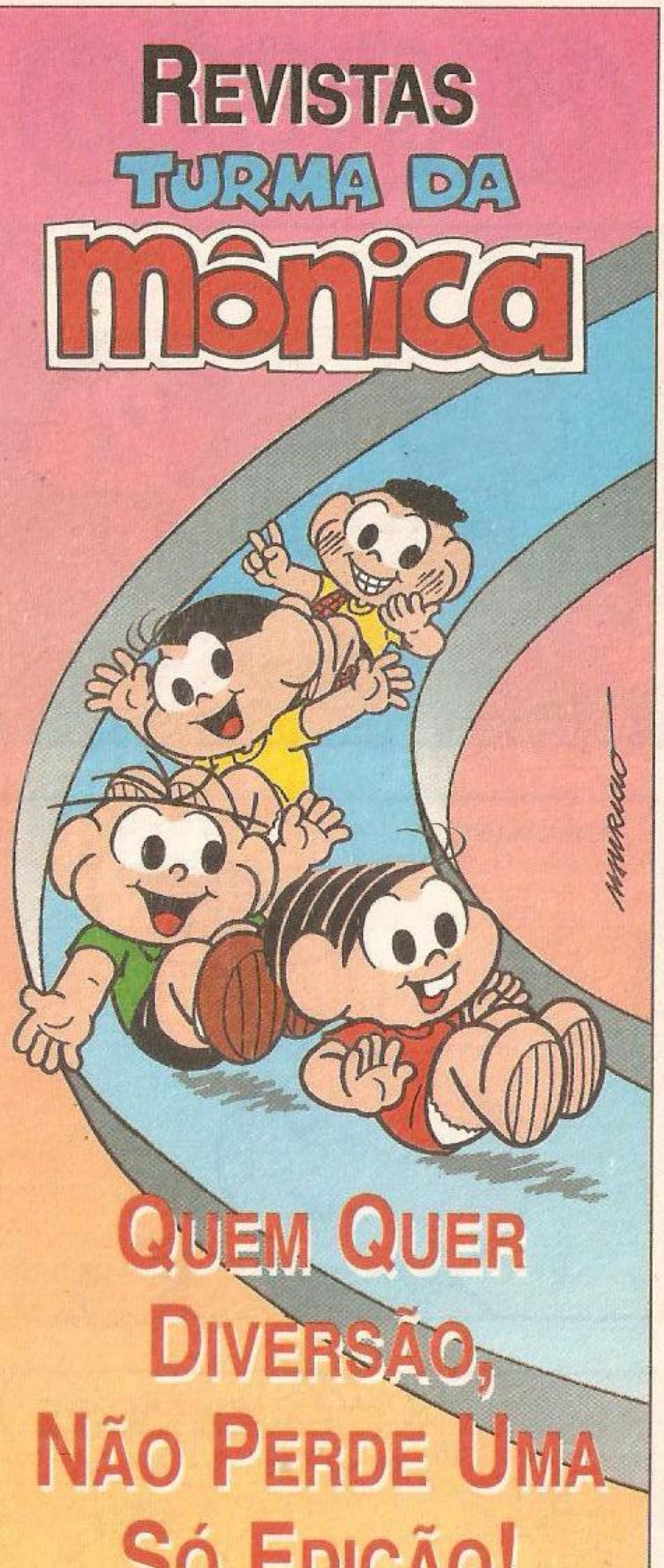
A Editora Globo atenderá aos pedidos, havendo disponibilidade em estoque, ao preço da edição atual: **Nas bancas:** Por intermédio de jornaleiros ou do distribuidor Chinaglia de sua cidade com 10% de acréscimo. **Pessoalmente:** São Paulo: Pça. Alfredo Issa, 18 - Centro - Tel.: (11) 230-9299. Rio de Janeiro: Rua Teodoro da Silva, 821 - Grajaú - Tels.: (21) 577-4225/577-2355/575-7704.

Estúdios Mauricio de Sousa

Presidente: Mauricio de Sousa
Diretoria: Alice Keico Takeda, Charles Bluwol, Márcio R. A. Souza, Mônica Spada e Sousa, Sebastião Bonfá, Yara Maura Silva
Histórias em Quadrinhos: Diretora Executiva: Alice Keico Takeda **Redação:** Mauricio de Sousa, Emerson B. de Abreu, Flávio T. de Jesus, João Eduardo Xavier, Patrícia Machado, Paulo Roberto Back, Robson B. de Lacerda, Rosana M. Silva, Rubens S. Kiyomura **Desenho:** Carlos A. Pereira, Emy T. Y. Acosta, Jeane Mestre, José Aparecido Cavalcante, Júlio S. Maurício, Marcos Loschiavo, Olga M. Yuhara, Ricardo Roásio, Roberto Martins Pereira, Sidnei L. Salustre **Arte-final:** Alvim L. Filho, Clarisse H. Tanizawa, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Jaime Podavin, Kazuo Yamassake, Lilian A. Almeida, Marco Antonio de Oliveira, Marcos Fernando Silva, Romeu T. Furusawa, Sérgio T. Graciano **Letras:** Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda **Acabamento:** Antonio Mauricio de Sousa Neto, Denilton F. da Silva, Thiago M. Moreno **Cor:** Lilian R. Mafra, Miriam S. Tominaga, Rita C. Mauricio, Sandra Y. Barreira **Assistentes de Arte:** Adriano N. de Sousa, Ademildo B. Silva **Coordenação de Arte:** Beatriz M. Ferri, Leonardo C. Cedran, Maria de Fátima A. Claro **Merchandising - Diretora Executiva do Estúdio:** Alice Keico Takeda **Diretor de Arte:** Ricardo Machado **Designer:** Emy T. Y. Acosta **Comercial: Diretora:** Mônica Spada e Sousa **Internacional: Vice-presidente:** Yara Maura Silva **Diretora:** Mayra C. Silva **Assistente:** Valéria S. e Sousa **Divisão Latino-americana: Diretor Executivo:** Sebastião Bonfá **Departamento de Teatro:** Parque da Mônica - Tel.: (11) 3093-7766 **Departamento de Som - Diretor Executivo:** Márcio R. A. Souza **Exposições:** Jacqueline Mouradian **Vídeo/Internet:** Fabio Madid **Núcleo de Atendimento:** Anna Paula Caserta, Daniela E. Gomes, Marta R. Russo, Therezinha S. Branco. Tel.: (11) 3613-5054 **Redação:** Ivana Mello **Supervisão Geral:** Mauricio de Sousa **Estúdios Mauricio de Sousa** Rua do Curtume, 745, Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP: 05065-001- Tel.: (11) 3613-5000

http://www.monica.com.br

REVISTAS TURMA DA MÔNICA

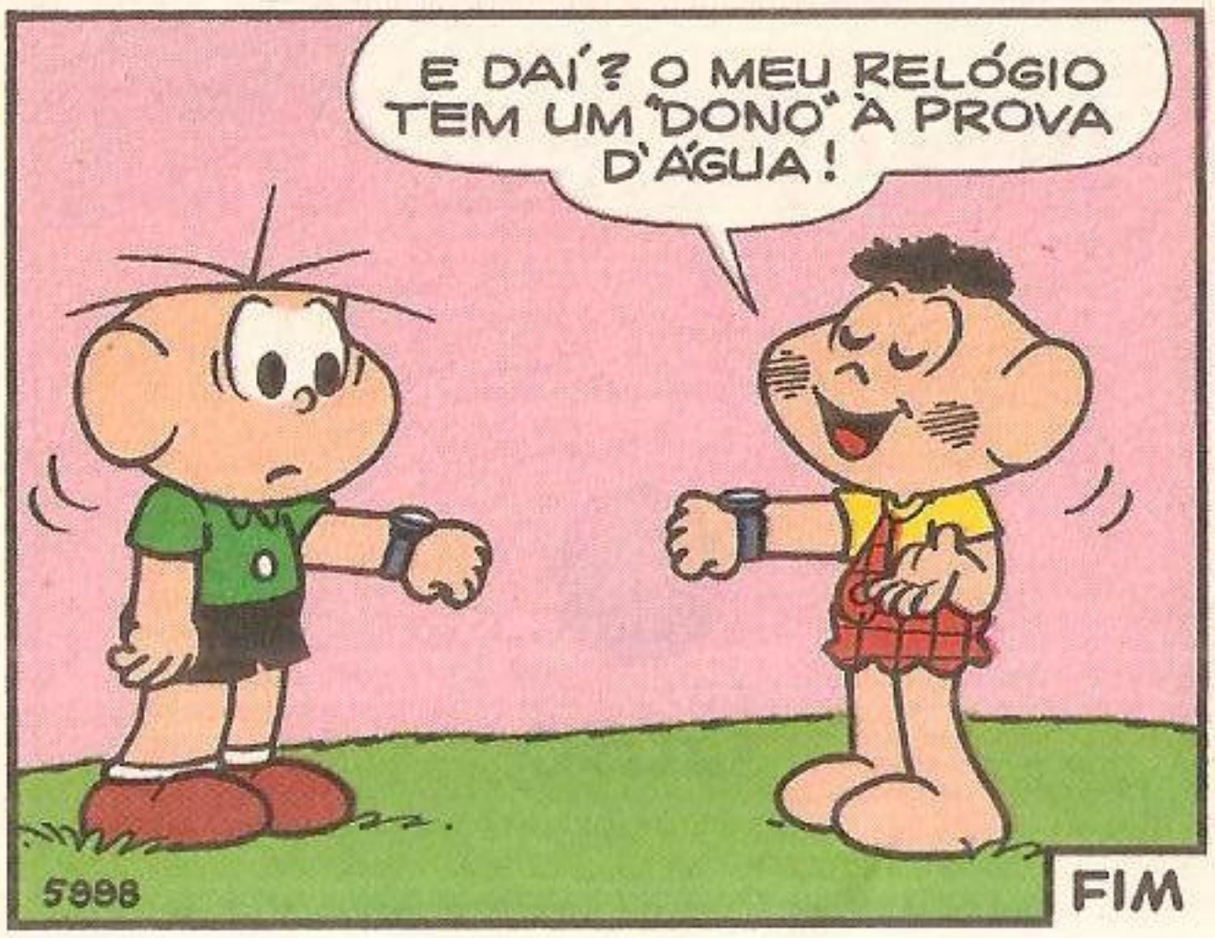


QUEM QUER DIVERSÃO, NÃO PERDE UMA SÓ EDIÇÃO!

EDITORA GLOBO

© 1999 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

CASCÃO



EDITORA GLOBO

Conselho de Administração: Roberto Marinho (presidente), João Roberto Marinho (vice-presidente), Roberto Irineu Marinho, José Roberto Marinho, Luiz Eduardo Velho da Silva Vasconcelos, Mauro Molchansky, Pedro Ramos de Carvalho (conselheiros)

Diretoria Executiva
Marcos Dvoskin (diretor-geral), Hélio Tuchler (diretor de mercado/leitores), Paulo Afonso Gregoraci (diretor de marketing e publicidade), Carlos Alberto R. Loureiro (diretor administrativo e financeiro), Eduardo Gusso (diretor de estratégia e desenvolvimento organizacional)

CASCÃO

Diretora Editorial: Flavia Ceccantini

Redação

Editora: Solange M. Lemes
Editora-Assistente: Luciane Ortiz de Castro
Revisoras: Cecília Bassarani, Sandra A. T. Couto
Arte: José Moreno Cappucci (editor), Adriana B. Silveira (chefe de arte), Elias A. Azevedo, Gerson Afonso de Campos (diagramadores)
Secretários de Produção: José Roberto dos Santos, Octavia Yamashita **Secretária:** Shirley Flaborea

Vendas de Publicidade

Diretor Comercial: Orlando Xavier de Freitas
Gerente Comercial Escritórios Regionais: Abílio José de Araújo Jr.
Supervisora Comercial Escritórios Regionais: Maria Sueli Pereira
Consultora de Negócios: Raquel Ezequiel
Assistente de Publicidade: Conceição Thomáz
Coordenação de Publicidade: Juarez Leite (gerente), José Soares (supervisor), Carlos Roberto Alves de Sá (coordenador)
Escritórios Regionais: Brasília: Marcelo Ribeiro Novaes (gerente), Charles Marar Filho (consultor) - Tel.: (61) 316-9501. Fax: (61) 323-2054. **Rio de Janeiro:** Marcela Martinez (gerente), Carla Chaves, Larissa Vieira, Tatiana Laborne Mariz (consultores), Sonia Dias (assistente) - Tel.: (21) 244-9000. Fax: (21) 543-4820.
Representantes de Publicidade: Belo Horizonte: Sérgio Bernardes - Tel./Fax: (31) 3261-2700. **Campinas:** Éder Públio - Tel./Fax: (19) 3242-1533. **Curitiba:** Cristina Mendonça, Nilson Trivelli - Tel./Fax: (41) 362-0404. **Florianópolis:** Magda Speranza - Tel./Fax: (48) 232-0519. **Fortaleza:** Agimiro Holanda - Tel.: (85) 253-4101. Fax: (85) 231-4761. **Goiânia:** Neffer Trench - Tel./Fax: (62) 255-0759. **Novo Hamburgo:** Angela Blauth - Tel.: (51) 582-4109. Fax: (51) 594-4089. **Porto Alegre:** Rose Isoppo - Tel.: (51) 233-1513/5822/6911. Fax: (51) 233-5966/1587. **Recife:** Luiz Augusto - Tel./Fax: (81) 326-7188. **Ribeirão Preto:** Adelino Pajolla - Tel./Fax: (16) 632-6333. **Salvador:** Caio Silveira, César Silveira - Tel./Fax: (71) 345-5600/7600.
Internacional Sales: Multimedia, Inc. - Orlando, Flórida, EUA - Tel.: +1 (407) 903-5000. Fax: +1 (407) 363-9809. Toll Free: (+1) 800-985-8588. e-mail: info@multimediausa.com

Áreas de Apoio

Operações: Danilo Borges (diretor de produção gráfica)
Administração: Vânia Weber (diretora) **Recursos Humanos:** Sílvia Zwi (gerente) **Tecnologia de Informação:** Edison C. Moreno (diretor)
Marketing de Circulação: Mônica Oliveira (diretora), Paula Pestana (gerente de marketing) **Assinaturas:** Fernando Martins (diretor)
Atendimento ao Cliente: Cristina Albuquerque (gerente)
Comunicação/Circulação: Rose Guedes (gerente de marketing de publicidade), Lídice Salgot (gerente de pesquisa), Maria Paula Iliadis (gerente de mídia) **Sucursal Rio de Janeiro:** Mauro Costa Santos (diretor)
A revista **Cascão** (ISSN 0104-2874) é uma publicação quinzenal da EDITORA GLOBO S.A. Distribuidor exclusivo para todo o Brasil: Fernando Chinaglia Distribuidora S/A – Rua Teodoro da Silva, 907 – Rio de Janeiro – Tel.: (021) 575-7766. Distribuição em Portugal: Midesa S/A – Rua da República da Coréia, 34 – Ranholas – CEP 2710 – Sintra – Portugal.
Diretora Responsável: Flavia Ceccantini
Data desta Edição: Julho/01

http://www.editoraglobo.com.br

DONNELLEY COCHRANE
Impresión Chile

ANER

CHEGOU CHOCOLATINHA

O ACHOCOLATADO DA TURMA DA MÔNICA.

© MSP - BRASIL/2001

CHEGOU

PASSATEMPO®

COBERTO COM CHOCOLATE NESTLÉ

LOWE LINTAS & PARTNERS

©Disney

Produto disponível nos Estados: MG, ES, RJ, SP, PR, SC, RS.

www.passatempo.com.br